

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrisori nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Nux. Angenfeld & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Hlatsstein Bernat, Tullu Lo-
pold (VII Erzsebet-kortu).
Prețul inserțiilor: o serie
garantată pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tariful și invo-
ială. — RECLAME pe pagina
3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXX.

GAZETA apare în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ril de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și strălămate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ril de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumără la toate că-
țiile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
țârgul Inului Nr. 30. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 229.

Brașov, Miercuri 17 (30) Octombrie.

1907.

Măcelul dela Cernova slovacă.

Vechiul proverb zice, că dacă Dumnezeu vrea să piardă pe cineva, îi ia mințea. Așa se pare, că se întâmplă acum cu maghiarii și cu patronii lor din Slovacime.

Încă abia a răsunat glasul protestator, cu care Björnson luase în apărare cauza mult urgiștilor Slovaci din Ungaria, încă contele Apponyi răsfățat de noroc, ce l'a avut mai înainte până a nu face cunoștința severului Norvegian, avea speranța să se revanșeze într'un fel sau altul, folosindu-se de apucăturile avitice, și iată, că furia solgăbirăiască și a gendarmilor din Slovacime, vine deodată să întărească cuvintele protestatoare rostite de Björnson în apărarea cauzei slovace. Nu putea să urmeze o desmuițare mai teribilă și nimicitoare pentru fariseismul adversarilor poporului slovac, decât măcelul de la Cernova, care se poate pune alături cu măcelurile dela Mehadica, Panade și Christian, cari toate mărturisesc așa de viu de câtă libertate se bucură popoarele nemaghiare sub oblăduirea ungurească.

Să trecem la fapt.

În satul Cernova în nemijlocita apropiere de orașul Rozsahy (Rozsahegy) avea să fie sfințită o biserică. Preotul din acest sat, un naționalist cu numele Hlinka, fu dinainte suspendat din oficiul său de către superiorii maghiaroni, pe cuvânt că ar fi agitator panslavist. Poporul dorea să se sfințească biserica numai după ce va fi reșezat în oficiul său preotul Hlinka, și aceasta o dorea mai ales, fiindcă la clădirea bisericii n'a contribuit nimic nici parvul din apropiere, nici episcopul Parvy.

Maghiarii din Rozsahy, în înțelegere cu administratorul provizor al parohiei orașului, au stăruit însă, ca sfințirea bisericii să se facă în tot

cazul fără concursul lui Hlinka și în contra dorinței țaranilor din Cernova. De aceea au hotărât să sfințească biserica Duminică. Sătenii din Cernova au rugat pe canonicul Kurimsky, care era să reprezinte pe episcop la serbările de sfințire să nu vină, deoarece comuna dorește amânarea serbării. Canonicul le-a răspuns, că va implini dorința lor și nu se va prezenta.

Preotul maghiaron din Rosenberg și tovarășii săi din comuna învecinate, voiau însă să facă sfințirea cu ori ce preț spre a veni astfel în ajutor cauzei maghiarismului din Cernova. Deja de Sâmbătă era adunat foarte mult popor din satele învecinate în Cernova. Duminică dimineața gendarmii formară cordon la capul satului, unde se adunase mulțimea. Scopul lor era să facă cu puțință preotul de intrare în sat, unde în deșertare de un km. se află noua biserică.

Pe la ora 9^{1/2} sosiră din oraș în două trăsurile patru preoți și solgăbirăul. Mulțimea deveni tot mai iritată, mai ales că între preoți erau doi, cari se obligaseră cu cuvântul lor de onoare a nu zista la actul sfințirii, până ce nu va fi restituit în oficiu preotul Hlinka. Mult i-a supărat și soșirea dechintului renegat Parvy.

Când trăsurile ajunseră în capul satului țaranii strigau „Întoarceți-vă, de ce veniți cu puterea?“, preoții însă strigau din trăsura vizitiului „Mână înainte, numai de aceea mână!“ (Csak előre, azért is előre!) Cățiva țărani apucară frânele cailor și voiau să întoarcă trăsura. Atunci solgăbirăul Pereszlenyi a dat ordin gendarmilor să prăvălească pe cei care se împușcaseră cu vre-o 50 de împușcături.

Au căzut morți 9 țărani slovaci, ear șapte au fost răniți de moarte. N'avea dreptate Björnson când zicea că bisericile sunt goale, căci

poporul slovac nu mai poate suporta tirania celor din fruntea lor? Le va umplea și acum Arponyi? Sta-va el tot cu fruntea ridicată și în fața barbariei dela Cernova?

Budgetul comun s'a fixat definitiv cu deplină înțelegere, în conferința de ieri a ambilor premieri și ministrilor de resort, în Viena. Cheltuielile vor fi ridicate cu vr'o 20 milioane în afară de regularea salariilor ofițerești.

Reforma protestelor cambiale. Ministerul de justiție are în lucrare un proiect chemat să introducă radical în oiri în ceașta direcție. Între altele nu se va preține protestarea cambiului, când posesorul și asiguratul este aceeași persoană, (80% din cazuri); vor putea face actul notării cancelariile avocațiale, unde nu sunt oficii de notar public; documentul protestului va fi scris, scurt, pe cambi; nu se va cere registrarea și al cambiilor protestate; oarele de oficiu vor fi prelungite dela 9—6; se va statori o taxă gradată, în progresie cu suma protestată. Eventual se vor mai adauge și altele.

Deputația alegătorilor din Czepléd a fost Duminică pe la Fr. Kossuth și l'a încredințat de ascultarea lor neclintită. Ministrul i-a mângăiat, că partidul a ajuns prea curând în majoritate, ca să poată încheia un pact mai bun.

Instalarea episcopului ev.

Dr. Fr. Teutsch.

Sibiu, 28 Oct. n. 1907

În ziua de Duminică s'a făcut în Sibiu instalarea episcopului sășec, iar în presară au avut loc serbări festive, toate de o înălțime morală și artistică, vrednică de luat aminte, pentru ordinea caută aceste înălțimi.

Dr. Frideric Teutsch este un bărbat în floarea vârstei, fiul episcopului G. D. Teutsch, de foarte bună pomenire, pentru tradițiile sale naționale de simplitate patriarcală și de viață petrecută în muncă vrednică și în cercetări de știință.

rohia de aici — scrie el undeva — este una din cele mai frumoase din țară, căci zace între două golfuri, cari se întâlnesc aici, cu dealuri verzi ce se ridică deasupra-i, cu cascade de apă și case țărănești pe țărmarul din față, cu câmpii ondulate și pline de viață în partea de jos. Aici s'a născut într'insul dragostea duioasă și entuziasmul sublim pentru patria sa. Aici a prins rădăcini profunde în inima lui interesul cel fierbinte, pentru muncă și lupte popularele său...

După ce a frecventat câțiva timp școala din Molde trecu la vârsta de 17 ani examenul de maturitate și se înscrie la universitatea de Christiania și anume la teologie. Mișcarea literară însă ce pornise în acel timp în capitala Norvegiei îl atrase și pe Björnson în apele ei și astfel în dreapta privirile spre poezie. În curând scrisese o piesă: „Mellem Slagene“. (Între lupte) într'un act și o năvelă din viața țaranilor: „Synnöve Solbakken“.

În influență evidentă dar din lăbăgiul și din caracterul energic desemnate se vedea că în curând o să-și croiască un drum propriu. Aceste scrieri înalte ce-ii urmăruă produsere senzație în literatură și îl făcură celebru. În curând deveni publicist și luă parte cu tot focul tinereții nu numai la luptele literare, ci și la cele politice și sociale. La anul 1857, ca urmaș al celebrului Ibsen, luă direcțiunea teatrului din orașul Bergen și se însură cu o femeie foarte înțeleaptă și drăguță, care e singura ființă în puțință de

a descifra cu toată siguranța manuscrisele poetului. Björnson însuși n'ar fi în stare să-și recitească manuscrisele, dacă nevasta sa nu i le-ar copia.

După o muncă foarte spornică și grea se înapoia, la 1859, la Christiania, ca director al ziarului „Aftenblad“. În curând însă oferindu-i-se un stipendiu de stat plecă pentru doi ani la Roma, apoi mai puțin pentru un an și jumătate în Germania și în Franța, și în urmă se înapoia la Christiania. În timpul absenței sale, din cauza publicării dramelor, nuvelelor și a poeziilor sale, ajunse la o autoritate așa de mare încât statul îi acordă o recompensă națională. Dela 1865 până la 1867 fu directorul teatrului din Christiania. Apoi se asvărî în nou în politică, deveni șeful partidei țărănești, adică radicale-republicane și luptă cu impetuozitate pentru separațiunea Norvegiei de Svedia și introducerea guvernământului republican. Dar luptele politice tură atât de acerbă încât în urmă preferă a se retrage din viața politică. Întreprinse apoi o călătorie în America și Anglia și în urmă se stabili pentru câțiva timp la Paris. În timpul din urmă obișnuiește a petrece iarna în Aulestad lângă Christiania și vara la Schwaz, în Tirol, ocupându-se numai cu lucrările sale poetico-literare. Din când în când însă, cu o ocazie sau alta, se aruncă iarăși în politică, cum fusese cazul înainte cu vr'o cinci ani, când publică un articol senzațional producând și stăruind pentru unirea statelor de nord într'o confederație neutrală și o alianță cu Germania.

Fiul, care și-a făcut studiile în străinătate, a moștenit toate însușirile și obiceiurile din casa părintească — este credința generală. Pe lângă caracterul adevărat apoi este foarte mult stimat ca istoriograf, cercetările lui istorice fiind inspirate de un pronunțat sentiment național. Nu e mirare deci, dacă la instalația lui s'au făcut așa de entuziaste și bogate manifestații.

Sâmbătă după amiază orele 6, s'a dat un mare concert, din grele piese clasice și multe din compozițiile dirigintului local Bella. La orele 8 un impozant concert de toale, și o serenadă în fața locuinței nou aleșului. S'au rostit cuvânturi de adevărată bărbăție deschisă, leală, nesulgarnică și nedespotică, din amândouă părțile. Oratorul credinței a zis: „avetea cea mai hotărâtă mulțime, că activitatea dv. va fi cu daruri bune!“ Și a răspuns sârbătorit: „omagiile nu persoanei mele se aduc, ci înaltei funcții, o știu... Imi voi închina viața patriei, și spiritului emvangelic german“. Apoi s'au cântat unele cântece naționale și de lucrare.

Adevărata instalație s'a făcut Duminică. Adevărata instalație s'a făcut Duminică, fețe zimbătoare — toate în corporații, după obicei. Miliția reprezintă un număr mare și pare rău că comandantul de corp este împedat a veni în frunte. Sună și clopotele dela biserica catolică.

Între cei de față se observă și I. P. S. S. Mitropolitul Meșianu cu suita.

Dr. Teutsch vine aproape singur și urcă în cor. După ce s'a cântat un imn eemireligios, el cetește psalmul 46 — baza reformei.

„Cântata reformatiei“ în tonuri puternice de cor, liturgia cântată de preotul orașului apoi predica festivă a aleșului. E aproape în termeni o citație din sfințele scripturi. Găsește evoluția spiritului omenesc în devizele „să nu obosești“ și „mori ea să poți fi“. Curatorul prim de gurește textul decretului de numire, în ungurește și în traducere germană, apoi episcopul depune jurământul „pentru răspândirea lămurită a cuvântelor divine, pentru îngrijirea de școli, biserici, așezăminte, preoți, învățători, servitori, pentru constituția bisericească, și pentru a judeca fără parțialitate, fără frică, fără patimă și fără lăcomie“. Întărește acestea și prin subscriere. Iarăși un psalm cântat, și episcopul e p etrecut

Creațiunile poetice ale lui Björnson, versurile și poeziile sale conțin lucruri atât de frumoase, încât cele mai multe au devenit cântece naționale și s'au tradus în cele mai multe limbi europene.

În limba românească n'am văzut încă nici o traducere.

Cele mai însemnate din lucrările sale sunt: „Noii căsătorii“, „Un faliment“ (dramă), în care arată cu mare măiestrie puterea diavolească a banului; — „Laboremus“, — „Paul Lange og Tora Parsberg“, „Peste puterile noastre“, „Storhove“, „Maria Stuart“, „Redactorii“, „O mânășă și drăzneț și energie, un realist declarat și radical, un apărător al simplului și firescului. Stilul său, deși de o mare vioiciune, este întotdeauna clar.“

În anul 1899 i-s'a ridicat o statuă la Christiania.

Ca orator Björnson străbătu întreagă Norvegia spre a trezi interesul și poporului pentru teoriile sale naționale și umanitare și prin elocința sa fulgerătoare câștiga în totdeauna imensul său auditoriu. (Căci ori unde, pe scenă, în versuri, în povestiri, în discursurile sale politice, argumentele cele mai puternice erau a arăta poporului său un viitor mai bun și mai frumos.

Într'o vorbire ținută înainte cu vr'o cinci ani în apropiere de orașul Christiania, la o întrunire populară, se exprima — ca un leu cu coama zburlănită și albă — că zăpada: — „Popor de iarnă, — scutură jugul acestui anotimp, înviază-ți vara ini-

FOILETONUL >GAZ. TRANS.<

Bjønstjerne Björnson.

Celebrul scriitor norvegian Björnson s'a bucurat și până acum de cel mai frumos renume nu numai în patria sa, ci în toate țările civilizate. De când și-a ridicat glasul în favorul celor asupriți în crisoarea, ce-a adresat-o conferinței de pace din München, numele Björnson e foarte cunoscut în toate ziarele din Europa și a devenit și la noi Românii popular. Credem a satisface unei dorințe a cetitorilor noștri dându-le aici după „Sămănătorul“ interesanta biografie a marelui poet:

Björnson s'a născut la 8 Decembrie 1832, în localitatea Kvikne, (district Doverfeld), o comună depărtată și retrasă în munții Norvegiei. Tatăl său era preot. Priveliștea strâncilor lanțuri de munți, cu capetele vrance în zăpadă, treziră de o bună vreme fantazia copilului și dragostea pentru tot ce e măreț și sublim, iar creșterea religioasă ce domina în casa părinților săi îi dezvoltă de timpuriu simțul de dreptate a adevăr în viața socială și politică, în religie și obiceiuri. În anul al șaptelea se mută cu tatăl său la Romsdal, unde se desfășoară una din cele mai frumoase și mai bogate văi a Norvegiei. >Pa-

la casa parochială, aranjată mai nou cu toate cele bune și frumoase.

Banchet festiv, cu vreo 10—15 toașturi. Episcopul e cel dintâiu. Închină pentru regele, care este grațios de primește însuși jurământul de fidelitate. Cu acest prilej, zice Dr. Teutsch, a zis regele: »Sunt pentru multe dator Sașilor. Cunosc fidelitatea și alipirea lor, și astfel să rămână totdeauna«. — S'a închinat și pentru guvern, care, »deși nu răspunde cu iubire la iubire, ne-a dat semne de înțelegere.

— Mai mulți oratori au atins noua lege școlară. Unul a zis: »de acum poate nici nu mai avem școale, este deci îndoit scutul ce îl căutam în biserică condusă de d-v.« — Mitropolitul român șezând la dreapta episcopului, închină pentru cel ce a dat numeroase dovezi a iubirei de pace și a înțelegerii frățești. Reprezentantul miliției a toastat pentru poporul sas. Alții pentru cel mai mare istoriograf al sașilor Dr. Fr. Teutsch.

Nespus de multe depeșe au sosit din străinătate, dela oameni și institute repute.

Cuvântul de urmă, — de mulțumire duioasă — a fost a sărbătoritului, care și în tonurile umorului s'a dovedit un orator de frunte.

Seara tablouri vivante, cu cântarea tuturor la capăt: »Siebenbürgen Land des Segens«.

Cronica din afară.

Protestarea contra bandelor bulgare din Macedonia. Ministrul Greciei la Constantinopol și consulul Greciei la Monastir, au fost însărcinați să protesteze pe lângă Poartă contra valului, pe care îl acuză de neglijență în prilejul săturii Rakova contra atacurilor bandelor bulgare. De și ofițerii aveau trupe suficiente și puteau împiedica trecerea acestor bande încă de dimineață, totuși ele nu au prevenit atacul proecat. Se zice că răspunderea atacului incumba cu deosebire atitudinii trupelor, care este considerată cu totul inexplicabilă. Valul a fost silit să recunoască temeinic plângerilor consulului grecesc, și a promis că va face o anchetă.

Meetingul din Sofia. Agenția telegrafică bulgară zice, că în meetingul de Duminică, la care au luat parte vreo zece mii de persoane din opozițiune, s'a decis să se ceară guvernului reintegrarea profesorilor universitari și redeschiderea universității, cu condițiunile de autonomie, cari au fost desființate. Moțiunea exprimă um blam în contra guvernului, care a călcat în picioare drepturile poporului și îndeamnă națiunea să lupte cu energie pentru răsturnarea guvernului. Cu toată violența discursurilor oratorilor, nu s'a produs nici un incident.

Meetingul opoziției sârbești. Duminică a avut loc un meeting al partidelor din opozițiune. Cu toate că ele au făcut totul pentru ca această întrunire să fie mare, au asistat puțini cetățeni. Au rostit discursuri deputații din opozițiune Stojanović, Davidović, Velcović, Marincović. S'a

mii tale! Iubește acest steag curat cu crucea libertății, fără nici un amestec, străin și nesuferit... Să fim cu toții un popor de vară, fiindcă țara noastră este frumoasă, fiindcă sufletele noastre frumoase sunt ca și câmpiile noastre! Acest tablou al personalității sale bine să ni-l imprimăm în mintea noastră, dacă vrem să judecăm drept pe poet. El este prin eselență educatorul poporului său, »marele Sămănător cultivator, al Norvegiei, cum bine l'a numit odată George Brandes.

Bătrânul poet norvegian implinește la 8 Decembrie, anul curent, vârsta de 77 ani; forța sa de muncă însă îi este încă nesecată. Suntem încredințați că Cel-de-sus îi va lungi încă mulți ani frul vieții; pilde are în bunicul său, după mamă, care a ajuns în deplină putere spirituală și trupestă vârsta de 100 ani, iar părintele său de 90 de ani.

Gâza.

(Schită)

Calul suia, din greu, dealul. Nădușise. Muștile îl năcăjeau, iar zăbala îi ardea gura. Dădea mereu din cap să-și lărgească dârlogii, până ce călărețul îi lăsa cu totul slobozi. Acuma mergea cu capul în pământ, cu coama împrăștiată în tot lungul gâtului, cu buza de jos spânzurând, cu mijlocul frânt. De sus cădeau într'una razele soarelui, îi străbăteau prin păr, și-i beșica pielea. Dealul se ridica rotunjit, ca

votat o moțiune prin care meetingul protestează contra faptului că guvernul a prorogată Scurcina. Orașul a fost liniștit.

Cartea galbenă rusească. Ministerul de externe al Rusiei, a împărțit reprezentanților diplomați o carte galbenă cu privire la negocierile ruso-japoneze din 1906-1907. Această se face pentru întâia oară de către diplomația rusă.

Procesul Moltke-Harden.

(Pledoariile)

În cele următoare vom schița momentele de căpetenie din pledoariile ce s'au rostit în ziua ultimă a procesului.

Înainte de a se începe aceste pledoarii, contele Moltke a ceit o declarație relativă la demisiunea sa din postul de comandant al orașului Berlin. Când au ajuns, zice, la urechile majestății sale învinuirile lansate contra lui de Harden în fața sa el și-a dat cuvântul său de onoare adjutantului general de Plessen, că n'a avut niciodată cu bărbat relații anormale. După aceea și-a înaintat cererea de demisiune cu motivarea, că o persoană atât de susținută nu poate să rămână în apropierea Majestății sale. După aceasta, primindu-i-se dimisiunea, a fost pus la dispoziția Maj. Sale.

Cea dintâiu pledoarie a fost a apărătorului contelui Moltke, conzilierul de justiție Dr. D. Gordon. El începe zicând că nu poate fi german care să nu fi luat cunoștință cu cea mai adâncă rușinare și indignare despre cele ce s'au petrecut în Potsdam în villa căpitanului de cavalerie conte Lynar. Soldatul de serviciu al acestui căpitan a raportat despre purtarea stranie și anormală a stăpânului și a amicilor lui. Ce e mai trist că lucrurile acestea urte s'au petrecut în garda împărătească unde se află elita din toată provinciile. Martorul Bollhardt sergent de gardă a depus că în villa Lynar a văzut luând parte la orgii și pe prințul Eulenburg, pe care declară că la recunoscut după portretul său din almanahul Gotha. Apărătorul Gordon, trage la îndoială veracitatea celor spuse de martorul Bollhardt despre lucruri ce s'au petrecut înainte cu zece ani. Îi pare rău că n'a fost posibilă confrontarea acestui martor cu prințul Eulenburg (acesta fiind bolnav și nevoind să apară înaintea tribunalului, a refuzat de a primi și pe martor în locuința sa, unde acesta se prezentase c'un comisar de poliție spre a se convinge dacă prințul este identic cu acela despre care a depus). Bollhardt a știut ceva pozitiv numai despre participarea contelui Lynar și a contelui Hohenau.

Martorul mai spuse că contele Moltke se aseamănă cu unul dintre cei ce au luat parte la orgiile din villa de Potsdam. Dar credeți că rău este din partea contelui Moltke, care era mult mai bătrân, să se fi dat cu astfel de necuviințe într'un cerc de ofițeri tineri dela 27 până la 30 de ani? Aceasta este absolut cu neputință. Contele Moltke zise că nici măcar nu cunoaște vila aceea și că n'a fost nici odată în ea.

Încât pentru punerea la dispoziție a contelui Moltke, apărătorul său zice că

un sân, iar marginile lui se prăvăleau repezi, scufundate, acoperite cu alunșiuri. Unde și unde câte un stejar se înălța din fundul prăpastiei, de-odată, mănios par'că; dar vârful lui rămânea mai jos de înălțimea șușelei, albe ca un d'um de moară, înecat de colb la cea mai mică adiere de vânt. Calul se opri câteva clipe, suflă puternic, apoi o smuncitură a frâului, îi sili iar să pornească. În sfârșit, mai făcu cei câțiva pași de ajuns până 'n vârful dealului. Ridică puțin capul. Drumul se întindea neted, scoborând prin mijlocul pădurii, care începea să se arate mai deasă, mai bătrână.

În fund, tocmai în fund, târgul sticlea în soare; crucea bisericii străpungea seninul, — în razele soarelui părea și dansa că pălpăe ca o flăcără. Un vânticel răcoros înfășura gâtul și crupa calului ca într'o pânză udă. Își încordă mușchii și o luă la trap. De-odată, ca răsunat din pământ, o trăsură purtată de doi cai mari, negri, sbură pe lângă dânsul. De-abia putu să prindă scânteierea țințelor de argint, în care erau bătute hamurile. Trecerea celor doi telegari par'că-i dădu și mai mare putere.

Apoi târgul se arătă din ce în ce și calul, care mai venise pe aici odată, întrezări par'că-i grajdul mic în care atuncea îl așteptase ieslele cu fânul proaspăt. Ce răcoare era: nu se găsea măcar o ferăstrucă prin care să străbată căldura cât de cât. Și în fața lui, i se păru că se ridică deodată tocmai în fund, o iesle mare, mare, în care un cal, doi, o sută, mănân-

mai întâi a trebuit să fie îndepărtată orice umbră de suspțiune, ca majestatea să poată zice: »Te pui la dispozițiunea mea«. Dr. Gordon zice că în adevăr nu e nici urmă de suspțiune că contele Moltke ar fi păcătuț în contra § lui 175, (în care codul penal prusian prevede pedeapsă pentru pederasta). Vrea se constate aceasta fiindcă tocmai în această zi este aniversarea a 107-a dela nașterea contelei Kuno Moltke și așteia zice: contele Kuno Moltke s'a arătat vrednic de marele său consăngean! Arată apoi că Harden în articolul său, a vizat astfel de aberațiuni fizice homosexuale ce le-ar fi comis contele Moltke. Aceasta se vede și de acolo că-l pune într'un rând cu d-l Leconte, despre care se știa în general că are înclinări de aceste perverse.

Harden vorbește tot numai de un »grup« și de un »grupșor«, dar unde este acest grup? Rămâne din el numai prințul Eulenburg și contele Moltke. Adevărat că Majestatea Sa a învrednicit de acești doi domni cu amicitia sa. Dar cum vine frățelul Leconte între ei? Harden zice: »amicul amicilor mei sunt și amicii mei«, Aceasta e un cuvânt de spirit, dar nu se potrivește în viața practică. Mulți din amicii mei au amici, cari nu sunt nici de cum amicii mei. Și apoi ce e cu contele Hohenau? Aceasta e o rudă îndepărtată a contelui Moltke, și firește se tutuesc; erau amândoi în același timp între cei șase adjutanți ai Majestății Sale. Ce are a face aceasta cu prințul Eulenburg sau chiar cu Leconte? Unde e cercul în care s'a zamislit legenda despre camarilla?

(Va urma).

STIRILE ZILEI.

— 16 Octomvrie v.

Adunarea generală a Societății pentru fond de teatru român se va convoca, precum suntem informați, pe Duminică 4/17 Noemvrie a. c. în comuna Cohalm. Zilele aceste se va publica convocatorul adunării împreună cu programul amănunțit al serbărilor.

Regina României despre țărani români. După audiența ce a avut la regele Carol corespondentul ziarului »Hamburger Nachrichten«, d-l Bratter, a fost primit în audiență și de regina, care i-a făcut următoarele declarațiuni:

»Corespondențele despre ultimele răscobile țărănești au fost foarte exagerate. Țăranii au fost descriși ca o bandă brutală de bestii setoase de sânge. Aceste descrieri sunt din cale afară nedrepte. Țăranul român e în fundul inimii o fire blândă, incapabilă de grozăvii. Chiar dacă e atârnat de instigatori fără de conștiință, ca acum șase luni, erupțiunile furiei s'au mărginit la spargeri de geamuri, devastări de prăvălii, etc. S'a întâmplat că țărani răsvrațiți, după-ce au distrus prăvălii evrești, au dat ospitalitate în bordeiele lor femeilor și copiilor de evrei care se boicau. Furiile îi urmează la țăranul român întotdeauna remușcarea și mila de victima furiilor sale.

Regina a povestit multe amănunte

că strașnic, din earba coaptă, și că pentru dânsul e un locușor mic, de o parte. O să încapă tocmai bine.

Lovitura unei vergi îl făcu să tresară. Până la târg nu mai era mult. Vântul iar se curmase, pădurea pe margini stătea încremenită, arsă. Cei din urmă copaci rămăseră în urmă; la dreapta și la stânga, câmpul mai tot acoperit de lumânărică, se întindea departe, până 'n poalele munților întunecați. O smuncitură a dârlogului din dreapta, îl făcu să ocolească fără întârziere, trecu șanțul pe podișca ce se îndoi sub greutatea lui; potieni, simți călărețul prăvăindu-i-se până peste gât; o ploaie de lovituri îl făcu să-și i-a sama la mers. Câmpul par'că-l mai învioră. Târ-gul rămăse în urmă, la stânga; mergeau aiurea. Vedenia cu ieslea se șterse, cele dintâiu cășute acoperite cu stuh, ale satului, se împrăștiu priure îngrăditurile de nule. Câțiva purci fugiră, guițând din drum; un căne se luă după el, lătrând amarnic, o femeie se întorcea dela fântână cu o tigvă plină cu apă, pe umăr. La poarta țarinei stătură. Stăpânul se scobori, deschise poarta, căci jitarul lipsea, nu mai încăleca, îi arunca dârlogii peste oblăncul șalei, de-i încordă gâtul, și porni pe jos. În mijlocul satului, lângă biserică se opri. Ajunseseră la crășmă. Pe lavițe, femeie, moșnegi, și câțiva coplandri, stăteau cu pieptul pe masă, cu capul sgrijinit de mână, cu ulcele dinainte.

Stăpânul îl duce în dos, lângă un gard, și îl leagă dârlogii de un par.

din răscoale, cari întăresc descrierea ce făcuse despre firea supușilor ei țărani.

Teatru românesc în Brașov. Aflăm cu plăcere că artistul nostru dramatic, d-nul Zoharie Bărsan, va da săptămăni viitoare două, eventual trei reprezentații teatrale în Brașov. Se vor juca piesele »Strigoii« (Die Gespenster) dramă în trei acte de Ibsen și comediile »Cănela și pisica«, »Un prieten«, »Dela Nord la Sud« și »Capriciul unui tată«. La una din reprezentațiile proiectate își va da concursul și corul tinerimei noastre: »Acordul«. Programul amănunțit se va publica zilele aceste.

Alegerea rectorului universității din Cernăuți. Săptămăna trecută s'a făcut alegerea rectorului universității din Cernăuți pe anul școlar 1907/8 în locul decedatului rector Dr. Vasile Gaina. La prima alegere a fost ales unanim profesorul facultății teologice Eusebiu Popovici. Din cause sanitare însă d-l Popovici a declinat dela sine aceasta onoare. La a doua alegere, care a urmat imediat după prima, a fost ales profesorul de literatură și limba slavică Dr. Eugen Kozac, un rutean.

Pentru masa studenților români din Brașov a contribuit d-l avocat Dr. Isidor Pop suma de 20 cor. în loc de cunună eternă pe sicriul neuitatului prieten Dr. Pompeiu Marcu, fost avocat în Lugoj.

Primească marinosul donator ce e mai călduroase mulțămite. — *Direcțiunea gimn. gr. or. român.*

Epidemia de scarlatină. Înviindu-se în timpul din urmă mai multe cazuri de scarlatină în Brașov, se atrage atențiunea locuitorilor, că în sensul § 83 al legii sanitare fiecare cap de familie e dator a recurge imediat la ajutorul medical și a observa dispozițiile luate de organele sanitare. Numai în modul acesta se poate cu succes combate extinderea acestei epidemii.

Procesul d-lui Dr. I. Gall. Comitetul congresual al bisericii sârbești din Carloveș a fost intentat proces ilustrății Sale domnului Dr. Iosif Gall, membru în casa magnaților, pentru nimicirea testamentului fericitei sale soții, născută Cat. Agora și predarea lășământului decedatei în proprietatea bisericii sârbești. Joi a adus sentință tribunalul regesc din Timișoara în acest proces, respingând acțiunea sârbilor și judecându-i la purtarea cheltuelor de proces. Avocatul domnului Dr. Iosif Gall a fost domnul Dr. Emil Babeș din Buda-Pesta — (Tel. Rom.).

Apponyi este iarăși felicitat din mai multe părți. După profesorii academiei de drept din Oradea-Mare — studenții acelei academii au făcut manifestații pe lângă profesorul lor Dr. Agoston, antagonistul ministrului — s'a pornit facultatea teologică din Pesta, academia de drept din Presburg și societatea studențească sf. Emeric, să dea reparație ministrului, »insultat».

Bine înțeles astea nu-l aterează pe Björnson.

Catolicii pentru presa lor. Zi de zi publică »Alk.« însemnate contribuții, dela

Calul rămâne singur. Întoarce capul după stăpânul, care pleacă grăbit. Prin împrejur nici un fir de iarbă, de fân; nimic, nici un jgheab cu apă. Dincolo de gard, o mulțime de poloboace pline de huștile borșului vărsat din ele. Din altă parte vine mirosul de oțet. De departe se aude glasurile celor ce beau. În câțina de alături vrăbiile îl asurzesc.

Frânt de drum, înecat de colb, calul pleacă în jos capul.

Deodată un zumzet ușor, îi lovește auzul, și 'n aceeași vreme un fior îl furnică în tot trupul. O găză mică, obosită să mai colinde a urea, îi nemi într'o nare. Calul se pregătește să sufle, s'o gonească, dar un miros de câmp, de flori, i se împrăstie până în suflet; și-l răcorește ca un isvor ce i-ar fi picurat de asupra capului. Găza își scutură aripile pline de colbul de aur al florilor prin cari surase. Calul o lăsa, o simți cum i se ridică, ușoară, cu picioruțele mărunde, în susul frunții. Cu coarda ochiului de abia o zărește, și strălucirea ei îi aduce aminte de scilpirea țințelor de argint de pe hamurile celor doi fugari. Apoi o văzu cum o i-a de-acurmezișul, pe lângă ochiul lui; o simți cum merge de-asupra pleoapei, înfiorându-l ușor, apoi cum se ridică pe gât, pe supt coamă, cum se suie încetățor, până sus lângă ureche, și rămâne acolo, la umbră.

Mulțumit calul își apropie genele și dormitează.

(„Albina“)

Em. Gârleanu.

orduri călugărești, preoți, parochii, parochieni, pentru «fondul de presă catolică».

Ne vor servi de pildă?

Cununie. Ioan Bunea, învățător, și Li-va Barbos, anunță cununia lor, care se va celebra Duminică în 3 Noemvrie st. n., 1907, la 3 oare după amiază în biserica greco-catolică din Borsia. Borsia în 3 Noemvrie, 1907.

Necrolog. În Cernești, a încetat din viață în 16 Octomvrie Ioan Pop, fost administrator a tractului protopopesc Capolnocmăntăș și paroh gr.-cat. a Cerneștilor. Înmormântarea a avut loc în 21 Octomvrie. Odihnească în pace!

Procesul Polony-Lengyel s'a început deja în fața judecătorei. Întâiasdată episodul cu furtul de acte al lui Hajdu. Apărătorul acestuia este Vázsonyi. În vorbirile lor asupra lui Hajdu și Lengyel au spus cuvinte acuză la adresa lui Fr. Kosuth, provocând admoniția presidentului. Lengyel se apără, că nu este la mijloc intenția furtului, ci a desvălirei unei crime politice. Procesul e în curs.

La patru fete sănătoase a dat viață soția învățătorului sas din Poprad. E mare bucuria în casă — se scrie.

Boala de unghii, ce-a bătuit cumplit în cirezile de vite din Șinca mare, este pe sfârșite. În urma măsurilor severe luate de administrație, s'a ajuns localizarea epidemiei. Foarte mulți proprietari de vite au avut să sufere pagube enorme. Cei ce au avut vite atacate de epidemie, au fost opriți la sacre sămânți să le poată din curte. Lucrările de câmp s'au putut isprăvi numai cu câi, frește, scump plătiți. Administrația a dispus curățirea îngrijită a grajdurilor și stelelor, nu cumva să se înființeze vitele ce vor veni dela pășune.

Sfințire de biserică. Curatoratul bisericilor române gr.-cat. din Șinca-Mare, invită la actul sfințirii bisericii de nou, pictată, care va avea loc în 3 Noemvrie st. n., a. crt., la 10 oare a. m. După actul sfințirii la 1 oară va fi banchet. Prețul de prețiu cor. 3. Tot cu această ocaziune reuniunea de cântări, a plugarilor români din loc va aranja concert cu concursul corului din Ardușad, care să va începe la 6 oare seara. După actul petrecere cu joc. Prețul de intrare: Locul I de persoană cor. 2; locul II de persoană cor. 1. 20.

Catastrofa din Calabria. Ziarele italiene publică încă următoarele amănunte despre catastrofa pricinuită de cutremurul din Calabria: Lacul Maggiore continuă a se umfla în mod alarmant. Toate câmpiile și frumosele locuri de vilegiatură din jurul lacului sunt inundate. Pagubele sunt colosale. La Ferruzzano, Santilaro și în alte părți ale Calabriei, jalea este foarte mare. Mulți oameni nu au nici un adăpost și plouă într-una torențială. Ajutoare sesesc din toate părțile.

Primul ministru italian a luat asupra și supravegherea comisiei, care trebuie să împartă ajutoare în regiunile bătute de cutremur. Ministrul a voit astfel să nu se mai reînnoască abuzurile din 1905, punându-se capăt apucăturilor ce domnesc în unele cercuri ale funcționarilor publici din Calabria. Se speră că ajutoarele vor merge astfel la cei atinși de dezastru și nu se vor perde pe drum.

Archiepiscopul Calabriei face următoarea descriere: Priveliștea satului Ferruzzano este îngrozitoare. Noi am călcat peste primele etage ale caselor. N'a mai rămas nici o urmă de stradă. Pământul e crepat în toate părțile. Unele crepături sunt adânci de un metru. Cadavrele stau în vânt și ploae, care continuă mereu, distrugând și ultimele resturi de drum practicabil, astfel că mulți răniți mor fără ajutoare.

Furt de cal. În nopțile trecute dispăruseră șapte cai tot pe sprânceană aleși din o stavă de lângă Bistria. Păzitorii căutaseră după urme, și în desișul unei păduri găsiră legați de copaci șase dintre caii furați, unul însă nicăieri. Gendarmii, avizați în acest timp, continuă urmărirea prin pădure și izbutiră să prindă pe hoț. Era un țigău nomad. În goană se descărcaseră mai multe focuri de revolver, din amândouă părțile, însă fără să se nimerească.

Noua nomenclatură a mai multor străzi din București. În ședința de Vineri a consiliului comunal din București, primarul Brătianu, a prezentat un raport cu privire la noua nomenclatură a mai multor străzi. Iată numele ce se vor da în viitor următoarelor străde: Strada Poștelor se va numi strada Nicolae Goleșcu, strada Modei se va numi strada Pictorul Grigorescu, strada

Eldorado se va numi strada Mitropolitul Șaguna, strada Teatrului se va numi strada Millo, strada Dorului se va numi strada Eug. Stătescu, strada Minervei se va numi Vasile Conta, strada Crinului se va numi strada Gh. Ghițu, strada Cătinului se va numi strada Gh. Costafaru, strada Basarabi se va numi strada Mavrogheni, strada Primăverii se numește strada N. Bălcescu, strada Rosetti (dela gara de Nord) se va numi strada general Fălcoianu, intrarea Rosetti se va numi intrarea Doctor Marcovici, strada Rosetti (din coloarea de Negru) se numește strada Poetul Cârlova, strada 11 Iunie (Negru) se va numi strada Anastasiu Panu, strada Iancului se va numi strada Avram Iancu, strada Apollon se va numi str. Hajdu, str. Clopotarii-Nouă se va numi str. Gr. Alexandrescu, str. Corbului se va numi str. Epureanu, strada între strada de Sărindar și Teatrului se va numi str. Ottetelișanu. Să decide de asemenea ca fosta strada Clementi să poarte numele de str. C. A. Rosetti, iar strada Fântanei strada Karl Lueger.

Ard pădurile orașului Sătinar, și în mai multe ținuturi ale comitatului Trei-Scaune, pe teritoriu întins. Fabricile din Rozsahegy sunt greu amenințate.

Asociația generală a corurilor germane din Ardeal, a ținut alaltăeri, în Sibiu, adunarea generală, la care au fost prezenți 45 delegați din 60. S'a dat seamă despre excursia la București și despre participarea la festivalul din Breslau. S'a ales în frunte tot vechiul prezident, Dr. Czekelius, medicul orașului din Sibiu.

Dorim și noi o astfel de Asociație.

Catulle Mendes pe insula Elba. Catulle Mendes, cunoscutul critic și scriitor francez, a vizitat de curând insula Elba, împreună cu câțiva cunoscuți ai săi. Îndată după sosirea acolo și-au trimis cărțile de vizită consulului francez. Peste puțin timp, veni la otelul unde se aflau un italian imbrăcat rău de tot, care le făcu cunoscut într-o franțuzească stricată că consulul fiind indispus nu-i poate primi, dar că el e viceconsul și li se pune la dispoziție, cu atât mai vătos cu cât are și meseria de cicerone. Mendes îl întrebă unde se găsec în insulă amintiri despre Napoleon. Insularul, în același timp și viceconsul, răspunde: «Ah, Napoleon. Am auzit vorbindu-se de el. Cred că i mor. Așteptați un moment, o să vă îndată!» La aceste cuvinte ciceronele scoase din buzunar un Baedeker și începu să caute amintirile despre Napoleon.

Aur de 25 000 miliarde franci. Ziarele Africii meridionale publică calculul făcut de unul din cei mai cunoscuți proprietari de mine de aur, anume L. B. Robinson. asupra bogățiilor aurifere încă existente în Transvaal. După Robinson, mai este la minele din Rand, aur pentru 25 000 miliarde franci. Firește calculul nu este matematic, însă arată în destul că Transvaalul mai conține bogății enorme.

Pntru institutul «Eliade» din Ploiești se caută de urgență un profesor de limba germană cu certificatele în regulă. (A se adresa la numitul institutul în Ploiești (România).

Ceva despre holeră.

Tot mai mult se apropie de centrul Europei epidemia holerei, care în Rusia bătute de mult, secerând atâtea vieți. Știrile mai nouă spun, că s'au ivit cazuri și în Basarabia, la Chișineu și mai în urmă la Ismail. Și la Lemberg s'a ivit un caz letal de holeră. Frica holerei e mare în Galiția.

Ziarul vienez „Die Zeit“ publică din acest incident următoarele despre holeră:

Simptomele holerei. — Microbul holerei. — Căile de propagare. — Diagnoza. — Serul antiholeric. — Măsurile de apărare.

Holera e un catar stomacal infecțios, ce se manifestă foarte violent. E pricinuit de microbul descoperit de Koch. Întâiul simptom sunt diareele, urdării! apoi se în mare cantitate și fără dureri. Odată cu acestea bolnavii au vărsături dureroase, cu căcei. Apoi bolnavii suferă greu de căcei și pe când la început greutatea îmbolnăvirei nu se simte, omul e cuprins de o spaimă apăsătoare. Seta devine nesuferită și nu poate fi potolită, căci bolnavul varsă tot înainte de-a ajunge în stomac ceea-ce înghite. De aceea nici nu se pot da doctorii; bolnavul se teme să ia vre-o beutură, căci urmarea imediată sunt crampele musculare.

Un mare număr de bolnavi, cel puțin jumătate dintre ei, scapă cu viață din aceea fază a boalei. La ceilalți, la copii, la persoanele slabe și la bătrâni, holera înaintează repede; pulsul slăbește, bătăile inimii abia se simt, obraji se îngălbinesc, ochii cad în orbite, oasele falcilor ies în afară, nasul se ascute, se răcesc și să învinețește. Și mâinile și picioarele se răcesc, toată pielea corpului e uscată sau se acoperă cu o sudoare cleioasă. În curând după aceea vine moartea, ce o scapă de suferințele chinuitoare. Boala poate dura ceasuri întregi, uneori câteva zile, arareori chiar săptămâni.

După cum s'a spus, holera e o boală infecțioasă datorită unui microb. Intestinele celor morți de holeră, dar și cu seamă celor grași conțin un lichid ca apa, în care se află bacili holericici. De aceea trebuie să se facă o desinfecție îndesulătoare și să se înlăture excremențele bolnavilor de holeră; toate hainele, rufăria patului și alte obiecte întrebunțate în timpul îngrijirii bolnavului trebuie bine desinfectate sau, ceea-ce e și mai bine, nimicite.

Bacili holerei intră prin gură. De aceea bolnavii de holeră pot fi îngrijiiți, curățați etc. fără să se infecteze cei din jurul lor, dacă aceștia caută să fie curați și se feresc de a apropia de gură lucruri infectate, a băga în gură degetele murdare, a se folosi de vase de beut și mâncat necurate sau infectate; mai pre sus de toate ei trebuie să se ferească de a bea apă infectată.

E absolut sigur că cele mai multe epidemii de holeră iau naștere prin apă și cu toate că drumul pe care se întinde holera poate fi diferit, apa este în primul rând calea pe care se lăsează epidemiile mari. Caracterul navigațiunii pe fluviu face că oamenii aflători în serviciul vaselor foarte anevoie pot fi controlați; pe lângă aceasta acești oameni când se îmbolnăvesc infectează ușor apele. Astfel se explică faptul că adeseori cazuri sporadice de holeră pe vase pot da naștere la alte cazuri de holeră ce se desvoltă în localități cu totul despărțite una de alta.

E adevărat că bacilul holerei, în afară de corpul omnesc, are în apă o viață relativ scurtă; ea e de ajuns însă ca bacilul să poată fi dus viu, de apă îngătoare, la depărtări mari. Nu trebuie să se presupună că holera se poate lăți numai prin beutura apei infectate.

În timpul din urmă s'a atras atențiunea că muștele sunt cei mai mari propagatori ai holerei. Iarna însă, ele joacă un rol mai mic.

Înșelarea în diagnoză e cu puțință. La început holera poate fi confundată cu un catar de stomah obișnuit, neinfecțios, cu diaree acută, apoi cu diferite otrăviri, de ex. cu otrăviri cu carne și cu peste stricat, eventual și cu tifosul. Dar mersul bolii hotărăște în scurt timp exactitatea diagnozei.

Procurarea serului — despre care se vorbește în raportul din Lemberg — în contra holerei se referă probabil în serul holeric care în experiențele făcute asupra animalelor nu s'a dovedit a fi rău; la oameni însă nu s'a făcut încercări cu serul acesta.

În contra întinderii holerei ne apără măsurile internaționale stabilite în convenția dela Dresda din anul 1893.

Ele sunt mai cu seamă în privința supravegherii comunicațiunii la graniță, asupra revizuirii sanitare a popoarelor venite din țările infectate; oprirea importului de obiecte cari pot conține bacili holericici de ex. rufe murdare și vestimente uzate.

ULTIME STIRI.

București, 29 Oct. În Basarabia în două localități apropiate la Ismail și Chilia Nouă, s'au constatat cazuri de holeră. La Ismail s'a produs erii un caz de epidemie, despre care în primul moment nu s'a știut dacă e holeră, dar în urmă s'a putut constata definitiv. Tot erii s'a ivit un caz de holeră la Chilia Nouă. Autoritățile din Galați au comunicat aceste știri serviciului sanitar.

Galați, 29 Oct. În urma ordinelor serviciului sanitar, vaporul rus care face cursele între Galați și Tulcea, nu va mai atinge în trecere portul Ismail, care e bătuit de holeră.

Iași, 29 Oct. Știrile din Rusia cu privire la mersul holerei sunt îngrijitoare. Se afirmă că în localitatea Siret, de lângă Chișinău, s'au constatat 5 cazuri de holeră.

Salzburg, 29 Oct. Marele duce de Toscana se află în agonie. Moartea lui se așteaptă dintrun moment într'altul. Soții Toselli au sosit aici. La Curtea mare ducală nu s'a luat încă hotărâre pentru primirea sau neprimirea lor.

Roma, 29 Oct. Din cauza marilor ploii ce durează de 14 zile, riurile s'au umflat inundând multe orașe. Numeroase alte localități sunt de asemenea amenințate de inundații.

Roma, 29 Oct. Regina mamă a donat 20.000 de lire pertru victimele din Calabria.

Brancaleone, 29 Oct. După știrile din Ferruzzano, în urma unui nou cutremur, erii s'a deschis o crăpătură mare în stâncă care formează temelia satului. Este temere de o prăbușire.

Diverse.

O nouă «știință» au inventat niște savanți englezi, poreclind-o «Onomatologie». Este adică vorba de a ghici caracterul oamenilor după numele de botez, pe care îl poartă. Numiții englezi au stabilit următoarele însușiri caracteristice la unele din numele de botez:

Femeile și fetele cari poartă numele «Maria» sunt de fire melancolică. Sunt sincere și supoartă orice lovitură a sorții cu mare răbdare și resignațiune.

«Petrii» sunt puternici, liniștiți, iubesc ordinea și sunt statornici în prietinie.

«Gheorgheii» în tocmă ca Sf. Gheorghe învingătorul balaurului, sunt mândri de valoarea lor fizică și morală.

«Nicolaii» sunt oameni cu frica lui D-zeu, deși de multe ori își perd răbdarea și devin năcăjiți.

«Ioaniii» au caracter tare, dar plin de contrast. Au temperament pasionat și sunt buni la luptă.

«Dumitrii» sunt oamenii veseli de regulă cântăreți cu voci simpatice.

«Pavelii» sunt ca și marele apostol, activi, vioi, buni oratori dar supuși la multe imprudențe.

etc. etc.

Bibliografie.

Sub N-rul 283 al «Bibliotecii pentru toți» a apărut Fântâna Blanduziei, cea mai celebră lucrare dramatică a lui V. Alexandri. Edițiile de 4 lei și 1 leu și 50 bani de până acum erau prea scumpe, și e o adevărată fericire pentru cititorii și admiratorii marelui Alexandri, că pot să și procure «Fântâna Blanduziei», pe prețul numai de 30 bani.

Cu Fântâna Blanduziei, V. Alexandri ajunge culmea în opera lui hărăzită scenei teatrului. Frumusețea neasemuită a versurilor, înălțimile la care se ridică poezul în această operă, așază «Fântâna Blanduziei», în fruntea pieselor noastre originale. Reprezentarea ei a fost un neîntreput triumf pentru autor, și ori-când va fi citită și ori-când se va juca ne va aduce acele clipe de rară înălțare sufletească, pe care ni le dau operele născute din mințile senine și mari. Aceasta a înțeles și Direcțiunea Teatrului Național din București, care începe actuala stagiune cu «Fântâna Blanduziei».

De vânzare la Tipografia și Librăria A. Mureșianu.

A apărut în institutul grafic Minerva «Două neamuri» de Sandu Aldea cu (cuprinsul următor: Un arădeț, Despărțire, La țară, Acasă, Tinerețe, Nepotul lui Michaelis, Serii de iarnă, Învrăjbiții, O afacere. La oaste, Alte învoielii, Singură, Seceta Pierzanie, Ogorul strămoșesc. Prețul 1 cor. 50 plus 20 bani portu. Se poate procura prin librăria A. Mureșianu.

A apărut «Geloșii», comedie într'un act, după germană, de Moșul. Brașov. Tipografia A. Mureșianu 1905. O piesă foarte potrivită pentru diletanții noștri dela sate și orașe (pentru 3 domni și 2 dame). Prețul 40 fileți franco.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor respons.: Victor Branicea.

Sz. 1203—1907. szgb.

Pályázati hirdetés.

Fogarasvármegye sárkányi járás, 4049 lélekszámu vledényi körben az ujonnan rendszeresített körvrosi állásra ezennel pályázatot hirdetek és az ezen állást elnyerni óhajtokat felhivom, hogy az 1876 évi XIV t. cz. 143 §-ában, illetve az 1883 évi I. t. cz. 9 §-ában előirt képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket folyó évi November hó 27-ig délután 5 óráig hivatalomhoz annál inkább adják be, mert a későbbben beérkező pályázványokat nem fogom tekintetbe venni.

A körvrosi székhely Vledény nagyközség hozzá tartozik Szunyogszék nagyközség 6 kilométer távolságban.

Javadalmazás: 1600 korna évi fizetés és 400 korona lakbér, mely összeg az állampenzárból utólagosan fizetetik, továbbá a szabályrendeletileg megállapított díjak.

A körvros jogosult a jegyzői nyugdíj intézetbe belépni.

Házi gyógyszerár engedélyezése kilátásba van helyezve.

Köteles azonban a körvros Szunyogszék községet hetenként 2 szer rendszeresen meglátogatni és a vagyon-talan beteget ingyen gyógykezeln.

A román nyelv ismerete nekü lözhetetlen.

A megválasztott körvros köteles állását 8 nap alatt elfoglalni.

A választást 1907 évi deczember hó 1-én délelőtti 9 órakor fogom megtartani Vledény község irodájában.

A sárkányi járás főszolgabírájától,

Sárkány, 1907 évi Oktober hó 22-én.

Dombrádi,
főszolgabíró.

(8058,1-1.)

Un candidat de avocat și un scriitor cu

praxă afă imediat ocupațiune în cancelaria subscribului, pe lângă condițiuni favorabile.

Dr. Nicolae Ionescu,
advocat în Caransebeș.

3052,2-2.

Cărți de rugăciuni.

Cărți de rugăciuni întocmite de protopresbiterul Calistrat Coca, cu aprobarea Consistoriului Archiepiscopesc ortodox oriental din Cernăuți cuprinzând diferite rugăciuni: rugăciunea de seră, cântăre d-l nostru Isus Christos, ingerul păzitor cântarea de laudă pentru sfânta Născătoare. Rugăciunile în zilele de peste săptămână. Liturgia de Duminecă. Acatistul bunei vestiri. Canone. Rugăciuni de pregătire pentru mărturisire. Rugăciunile din săptămâna luminată. Rugăciunile din ziua Născerei Domnului. Rugăciuni de cuprins felurite etc.

Töte aceste cărți sunt în diferite legături de la cele mai simple până la cele mai luxose. Töte însă sunt foarte frumoșe și elegante. Prețul lor e felurit. În pânză neagră, cu cruce de aur — 75—78 cr. ceva mai mară cu 90 cr., 1 fl. 28 cr., 2 fl. 40 cr. Mai garnisite și cu floră 2 fl. 50 cr. Mai departe de tot luxose, cari se pot face și ca dar de Crăciun în preț de: 2 fl. 60 cr., 2 fl. 90, 3 fl. 70, 4 fl. 40, 4 fl. 60 cr. Aceste sunt legate în os alb și negru și sunt de o frumuseță neîntrecută.

Versurile născerei Domnului nostru Isus Christos, . . . —12.

Visul Născătoarei de D-șeu —12.

Sonorul său frumos răsuna-torele plânso-cânturii la mormântul Domnului nostru Isus Christos de Ue-nescu, 24.—.

Epistole a Domnului nostru Isus Christos, ce a trimis-o Dum-neșen din ceriu, —24.

Din cauza desfacerei totale a proviziunilor noastre din

ȘCOALELE DE POMI

FRIEDRICH GASPARI C^o în Mediaș (Ardeal)

oferim cu prețuri scăzute toate articolele din școalele noastre de pomi ca: **văratici, ornatici, tufe, de smeură, fragi, diferiți măracini pentru garduri, Coriferi, trandafiri etc.**

Catalog cu prețuri la cerere să trimitte gratis.

STABILIMENTUL DE ACID CARBONIC

a lui **MUSCHONG** din Baia Buziaș

— modern instalat — afară de Kartel liferează prompt ori ce cantitate de

ACID CARBONIC

natural, chemic foarte curat, fluid

din izvoarele cu acid carbonic din Băile dela Buziaș renumite în toată lumea, pentru fabricarea de apă gazoasă, cărciumarilor, și alte scopuri industriale.



Să nu se schimbe cu acid carbonic preparat artificial și puțin spornic.

Serviciu demn de încredere și conșcențios!

Apă minerală și apă vindecătoare

în sticle de 1/4 și 1/2 litru.

Cu succes miraculos la suferințe de inimă, rinichi și bășică.

Apă de masă de rangul întâiu!

Informații se dau cu plăcere din partea

Muschong's Kohlensäure-Werke und Mineralwasser-Versandt in Buziașfurdö.

Adresa telegramelor: MUSCHONG BUZIASFURDÖ. — Inter. Telef. 18.

Cruce seu stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și invioreză

pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-

se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunei sângelui, anemie, amețeli, fluturii de ureche, bătăle de inimă, agăciuri de inimă, asmă, auțul greu, agăciuri de stomac, lipsa poftel de mâncare, receală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bóle, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — În cancelaria mea se află atestate înscrise din töte părțile lumii, cari prețuesc cu multă încreștinare mea și ori-cine póte examina aceste atestate Acel pacient care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatat zădărnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta“, de ore-ce „Clasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficial oprit, fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja înfăințateea crucel mele electro-magneticel e recomandă îndecosebi

Prețul aparatului mare e 8 cor. Prețul aparatului mic e 6 cor.

folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țără și streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta,

V/28, Strada VADÁSZ 34, colțul strada Kálmán.

Picături pentru ușurarea vânturilor și cărceilor

Bibergeiltropfen

Un medicament de casă probat încă din anul 1844, care escitează pofta de mâncare și promovează mistuirea.

Prețul unei sticle 1 cor.

Se trimite numai 2 sticle cu rambursă de 2 coroane 50 bani.

Comande a se adresa:

JULIUS BITTNER'S Apotheke in Gloggnitz

(2775,25—25.)

Niederösterreich.

AVIZ!

Subscrisa are onoarea a aduce la cunoștința On. public din oraș și împrejurime, că am luat asupra mea conducerea

HALEI de BERE și RESTAURANT din Strada Porții Nr. 60. (Casele Riddell).

Dela 1 până în 17 Novembrie aduc la vânzare de probă

Bere I-a (Märzenbier) de Steinbruch

cu 9 cruceri paharul.

Dela 15 până la 30 Novembre

BERE SCHWECHATER

tot cu 9 cr. paharul, și după dorință și părerea oaspeților voui pune spre vânzare una seau altă din berea susnumită.

În tot timpul Zonen dejun proaspăt. — Odăi separate pentru societăți particulare. — Vinuri de Ardeal curate. — Abonamente ieftine pentru prânz și cină în local și afară.

Apelând la sprijinul On. public semnez cu toată stima

Johana Muntean Gabel.

(3059,1-2.)

Antreprise de pompe funebre

E. Tutsek.

Brașov, Strada Porții Nr. 3.

vis-à-vis de Băcănia Stéua Roșie.

Recomandă Onor. public la casuri de mörte, aședământul său de înmormântare bogat asortat în cari töte obiectele, atât sortele mai de rând, cât și cele mai fine, se pot căpăta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea proprieă a tuturor sicriurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.

Depou de canuni pentru monumente și plântici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, care funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vênët, pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se escută prompt și ieftin, i au asupra-mi și transporturi de morți în străinătate.

La casuri de mörte a se adresa la

E. Tutsek.

29—*